

## Le premier notaire anglais de Montréal

Quel a été le premier notaire de langue anglaise à Montréal ? A cette question, le Bulletin de 1914 (p. 220) répond que ce fut Edward William Gray.

Cette assertion est probablement exacte, cependant examinons les prétentions d'un autre candidat à la priorité.

Si Gray reçut sa commission du gouverneur Murray le 2 octobre 1765, Richard Mc Carthy avait obtenu la sienne le 19 juillet auparavant (1).

Celui-ci, sans tarder, recourt à la publicité et feu J. Edmond Roy a recueilli dans la *Gazette de Québec* du 15 août 1765, l'annonce suivante qui vaut d'être conservée :

RICHARD MacCARTHY

notaire public

“Ayant été dument admis, atteste des contrats, testaments, donations, codicilles, accords et conventions et fait toute sorte de protêts, d’actes de notaire, etc. Il dresse aussi des contrats de vente, baux, hypothèques, constituts, contrat d’apprentissage et autres écrits généralement en français et en anglais, au prix le plus raisonnable. Et quand il arrivera que les deux partis n’entendent pas la même langue, il fera leurs actes dans les deux, sans qu’il leur coûte plus qu’en une, comme il tient son bureau dans sa maison, à Chambly, dans le district de Montréal où les affaires se feront à toutes heures du jour” (2).

Lors de son admission à la pratique du notariat, McCarthy, il est vrai, ne résidait pas à Montréal, mais il ne s’attarda pas à Chambly et le 14 avril

(1) Cette date nous est fournie par le Rapp. des Arch. canad. de 1910, p. 17. L'historien du notariat n'a pas dû la connaître, car il ne la donne pas.

(2) Roy, *Histoire du notariat*, II, 18.